

Newark Enrolls | 2018-2019 Formulario de Aplicación

4 de diciembre – 16 de febrero | Página 1 de 6

A

SECCIÓN A: Información del Estudiante y el Padre

Número de Identificación del Estudiante

¿Qué número de identificación debo usar?

- Estudiantes de Distrito Escolar de Newark (NPS): Número del Estudiante de 6 dígitos
- Estudiantes charter y en PK en proveedores privados: Número de Matrícula de 9 dígitos

¿No sabe su número? Llame al 973-733-7333

¿Matrícula en las escuelas públicas por primera vez? ¡No necesita un número!

Nombre del Estudiante

Apellido del Estudiante

Fecha de Nacimiento

Sexo

 / /
mm dd yyyy
 M
 F

El estudiante tiene un hermano gemelo o hermano(s) de parto múltiple que también están aplicando

- Sí Por favor marque "Sí" para gemelos, mellizos, triples y otros múltiples.
 No Usted podrá llenar la información de los hermanos en la próxima página.

Dirección

Apartamento/Unidad

Ciudad

Estado

Código Postal

 NJ

- Por favor seleccione aquí si actualmente está desamparado o desplazado. En caso afirmativo, por favor incluya una dirección temporal.
- Por favor seleccione aquí si su dirección de correo postal es diferente a la dirección donde reside físicamente.

Dirección de envío

Apartamento/Unidad

Ciudad

Estado

Código Postal

 NJ

Nombre del Padre/Tutor

Apellido del Padre/Tutor

- Confirme aquí que usted es el padre/ guardián de este estudiante. Las solicitudes deben llenarse solamente por los padres/guardianes. Las solicitudes que han sido llenadas por los estudiantes no serán procesadas.

Número de Contacto Primario (requerida) Número de Contacto Secundario (requerida)

 () -

 () -

Teléfono de Contacto alternativo 1

Teléfono de Contacto alternativo 2

Correo electrónico de Padre / Tutor

 () -

 () -

Home Language Survey

SI USTED ACTUALMENTE ES UN ESTUDIANTE DE ALGUNA DE LAS ESCUELAS EN NPS, NO ES NECESARIO QUE COMPLETE ESTAS PREGUNTAS

¿Cuál fue el primer idioma que habló su hijo?

¿Qué idioma usa en mayor medida cuando habla con su hijo en casa?

¿Qué idioma usa en mayor medida su hijo cuando habla con sus padres en casa?

¿Qué idioma usa en mayor medida su hijo cuando habla con sus hermanos y hermanas?

¿Qué idioma usa en mayor medida su hijo cuando habla con otros familiares?

¿Qué idioma usa en mayor medida su hijo cuando habla con sus amigos en casa?

Newark Enrolls | 2018-2019 Formulario de Aplicación

4 de diciembre – 16 de febrero | Página 2 de 6

B

SECCIÓN B: Información sobre Estudiante y Escuela

Escuela Actual del Estudiante (2017-18)

Grado Actual (2017-18)

Grade Que Está Solicitando (2018-19)

NUEVOS ESTUDIANTE SOLAMENTE: Omitir si está matriculado en una escuela NPS o Escuela Charter

Información Demográfica Adicional

Si usted no asiste a una escuela pública de Newark actualmente, esta sección nos asegura que la aplicación se ha hecho correctamente. Los estudiantes de escuelas Charter que participan en Newark Enrolls, pueden omitir esta sección y pasar a sección C

NUEVOS ESTUDIANTES SOLAMENTE IEP, ISP or IFSP:

Si marca "Sí," por favor note que esta acción es requerida. Por favor verifique en la casilla siguiente.

Sí → Traeré el IEP, ISP or IFSP de mi hijo/a a la siguiente dirección el o antes de 16 de febrero, 2018: Escritorio Central

No

<Solo para estudiantes que no están matriculados en las escuelas participantes del programa>

NUEVOS ESTUDIANTES SOLAMENTE: Mi hijo/a califica para almuerzo gratis (Vea la tabla si no esta seguro)

Sí →

Elegibilidad de almuerzo libre: Máximo salario que califica (2017-18)

No

Household	Annual Income	Monthly Income	Weekly Income
1	\$15,676	\$1,307	\$302
2	\$21,112	\$1,736	\$406
3	\$26,545	\$2,213	\$511
4	\$31,960	\$2,665	\$615
5	\$37,414	\$3,118	\$720
6	\$42,848	\$3,571	\$824
7	\$48,282	\$4,024	\$929
8	\$53,716	\$4,477	\$1,033
+Each additional family member	+\$5,434	+\$453	+\$105

Continúe a la próxima pagina para listar las escuelas que escogió

Newark Enrolls | 2018-2019 Formulario de Aplicación

4 de diciembre – 16 de febrero | Página 3 de 6



SECCIÓN C: Opciones de Escuelas

a

Instrucciones Para Llenar la Solicitud

- Enumere hasta 8 escuelas en el orden de su preferencia. Trataremos de asignar a su hijo(a) en una de las primeras opciones de su solicitud.
- No se requiere que usted seleccione 8 escuelas. Por favor, seleccione sólo las escuelas a las que gustaría que sus hijo(a) asistiera, ya que su este(a) será asignado(a) a una de las escuelas que usted ha nombrado en la solicitud. Si su hijo(a) necesita una nueva escuela para el próximo año escolar, le sugerimos que seleccione todas las escuelas a la que le gustaría que su hijo(a) asistiese.
- Si su hijo/a está solicitando ser asignado a una escuela donde un hermano(a) asiste, debe indicarlo seleccionando "Si" bajo la casilla de "Hermanos que asisten actualmente a esta escuela" que esta próxima al nombre de la escuela y llenando el primer nombre del hermano, seguido por el apellido y el año escolar actual.

Elección	Nombre y Código de la Escuela	Hermano/a en la Escuela?	Nombre y Apellido del hermano/a	Grado del hermano/a	Fecha de Nacimiento
1		<input type="checkbox"/>			
2		<input type="checkbox"/>			
3		<input type="checkbox"/>			
4		<input type="checkbox"/>			
5		<input type="checkbox"/>			
6		<input type="checkbox"/>			
7		<input type="checkbox"/>			
8		<input type="checkbox"/>			

Mantener a Los Hermanos en la Misma Escuela

Si se está aplicando a nuevas escuelas para todos sus hijos:

- Por favor, complete la sección que nos proporcione información para cada hijo/a que se presenta una solicitud. Proporcione el nombre y grado escolar para cada niño que está presentando una solicitud.
- Por favor, marque la casilla junto al nombre de cada niño que usted quisiera inscribir a su hijo a la misma escuela que el niño en esta solicitud. Si marca esta casilla, pueden ser aceptados a una escuela que enumeró más baja en su aplicación.
- Por favor llenar una solicitud para cada niño. Si desea inscribir a los niños a la misma escuela, por favor enumere las mismas opciones escolares en el mismo orden para todos los niños.

¿Deben los hermanos estar en la misma escuela por encima de todo?

Nombre/Apellido de Hermano/a

Grade de hermano/a (2018-2019)

<input type="checkbox"/>		
<input type="checkbox"/>		
<input type="checkbox"/>		
<input type="checkbox"/>		

Newark Enrolls | 2018-2019 Formulario de Aplicación

4 de diciembre – 16 de febrero | Página 4 de 6



SECCIÓN C2: Para Aplicantes de Escuelas Magnet

*****SI SU HIJO/A NO ES UN ESTUDIANTE DE NEWARK PUBLIC SCHOOLS Y USTED ESTÁ SOLICITANDO ESCUELAS "MAGNET," POR FAVOR COMPLETE LA SIGUIENTE INFORMACIÓN.***** Para asegurarse de que su hijo sea considerado para las escuelas "magnet," proporcione la información solicitada. Tenga en cuenta que esta información puede ser verificada con la escuela actual de su hijo/a.

*****SI SU HIJO ASISTE ACTUALMENTE A UNA ESCUELA DISTRITO EN NEWARK Y USTED ESTA SOLICITANDO ESCUELAS "MAGNET," POR FAVOR NO COMPLETE ESTA INFORMACIÓN.***** Ya tenemos esta información para su hijo.

Cada escuela "magnet" tiene su propio criterio de admisión. Las escuelas "magnet" rankearan a los postulantes de acuerdo a sus calificaciones y resultados en prueba estandarizadas. Para obtener más información sobre opciones de escuelas "magnet" de Newark, audiciones y requisitos adicionales, por favor visite www.newarkenrolls.org.

Dirección de la escuela:				
Escuela Actual del Estudiante	Número / Calle	Ciudad	Estado	Código Postal
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Número de Teléfono de la Escuela	Nombre del Consejero/Director	Correo electrónico del Consejero/Director		
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>		

Parte 1. Exámenes Estandarizando. Por favor complete y agregue los resultados de los exámenes estandarizados. Si su hijo(a) ha asistido a una escuela pública del estado de Nueva Jersey por los últimos dos años, debe proveer los resultados de los exámenes NJASK y PARCC. Si su hijo(a) ha asistido a una escuela privada, o una escuela fuera del estado de Nueva Jersey, debe proveer los resultados de los exámenes estandarizados que su hijo(a) ha tomado. Estos resultados son una parte importante de su aplicación a las escuelas magnet. **En esta aplicación, usted debe enviar una copia de los puntajes oficiales.**

PARCC 2015-2016		PARCC 2016-2017		Otros exámenes estandarizados del año escolar 2015-2016 (estudiantes que no asistieron a una escuela pública en el año escolar 2015-2016)		Otros exámenes estandarizados del año escolar 2016-2017 (estudiantes que no asistieron a una escuela pública en el año escolar 2016-2017)	
Literatura	Matemáticas	Literatura	Matemáticas	Literatura	Matemáticas	Literatura	Matemáticas
Notas de Escala:	Notas de Escala:	Notas de Escala:	Notas de Escala:	Nombre del examen:	Nombre del examen:	Nombre del examen:	Nombre del examen:
				Nota:	Nota:	Nota:	Nota:

Parte 2. Grados. Por favor complete los resultados en la parte baja y agregue hasta 3 tarjetas de calificaciones o transcripciones que contengan la siguiente información: Calificación final del año escolar 2016-2017 y todos las tarjetas de calificaciones de ese año escolar. Todos la calificaciones serán verificadas por el consejero estudiantil de su hijo(a). **En esta aplicación, usted debe enviar una copia los reportes oficiales o transcripciones de calificaciones.**

Subject	16-17 Grados Finales	17-18 Primer Cuarto	17-18 Segundo Cuarto
Literatura			
Matemáticas			
Estudios Sociales			
Ciencias			

Parte 3. La Asistencia y Las Ausencias del Estudiante

Días que su hijo(a) estuvo ausente durante el año escolar 2016-2017: _____

Días que su hijo(a) ha estado ausente, hasta la fecha, durante el año escolar 2017-2018: _____

Newark Enrolls | 2018-2019 Formulario de Aplicación

4 de diciembre – 16 de febrero | Página 5 de 6

SECCIÓN C3: Para Los Aplicantes de Pre-K Head Start

Las Escuelas Públicas de Newark tienen el programa federal Head Start solo en algunas escuelas. Esto, le permite a las Escuelas Públicas de Newark y a las Oficinas para la Educación de la Temprana Edad proveer una programación y servicios adicionales complementarios a los programas regulares para el nivel de pre-K.

Por favor complete las siguientes preguntas para ayudarnos a determinar si su hijo es elegible para Head Start. Puede negarse a contestar cualquier pregunta.

Para poder validar su solicitud de Head Start, un representante de las Oficinas de la Temprana Edad se comunicara con usted y confirma toda la información presentada en esta aplicación para responder sus preguntas. Usted puede ponerse en contacto con las Oficinas de la Temprana Edad marcando el 973-733-6234 si tiene alguna pregunta.

1. ¿Recibe usted actualmente asistencia monetaria TANF o SSI?

Sí	<input type="checkbox"/>
No	<input type="checkbox"/>

2. ¿Cual es el ingreso monetario anual de su familia?

Para determinar si su hijo es elegible para Head Start, tendremos que recopilar documentación para confirmar sus ingresos. Si su hijo está inscrito en un lugar de Head Start, deberá traer una prueba de ingresos cuando se registre.

3. ¿Cuántas personas viven en su casa (incluyéndolo a usted) que dependen de su ingreso monetario?

4. Por favor, marque las siguientes casillas si alguna de estas situaciones le es aplicable (marque todas las que relacionan con su familia). Hacemos estas preguntas porque las familias en estas situaciones pueden beneficiarse del programa Head Start.

- Este niño tiene un padre soltero (un padre el cual es el guardián del niño y la cabeza de familia).
- Este niño tiene un padre adolescente
- El guardián de este niño es un abuelo, u otro familiar
- Este niño se encuentra actualmente sin hogar
- Ninguna de las mencionadas arriba
- No deseo contestar a esta pregunta
- No lo sé

Newark Enrolls | 2018-2019 Formulario de Aplicación

4 de diciembre – 16 de febrero | Página 6 de 6

D

SECTION D: Firma

¡Gracias por aplicar a las escuelas públicas en Newark para el año escolar 2018-2019! Por favor, marque las casilla siguiente para confirmar su solicitud y firme.

- Yo entiendo que mi hijo(a) puede ser asignado a cualquiera de las escuelas que han sido nombradas en esta solicitud.
- Sólo he seleccionado escuelas a las que me gustaría que asistiese mi hijo(a) en el año escolar 2018-2019.
- Entiendo que si mi hijo(a) es asignado a una nueva escuela nombrada en mi solicitud, estoy renunciando al cupo de mi hijo(a) en su escuela actual.
- Si no somos capaces de asignar a su hijo(a) a una nueva escuela, su hijo(a) podrá quedarse en su escuela actual si es que la misma ofrece el nivel escolar que le corresponde a su hijo(a) el próximo año.

He revisado mi solicitud y deseo presentar la solicitud

Nombre/Apellido de Padre/Tutor	Firma de Padre/Tutor	Fecha
_____	_____	_____

Marque esta casilla para confirmar que usted es el padre / tutor de este estudiante. Las solicitudes enviadas por los estudiantes no serán procesadas.

***** Solicite una copia de esta solicitud.*****

Si usted mantiene un correo electrónico, por favor inclúyalo en la pagina 1 de ésta aplicación. Usted recibirá un recibo a correo electrónico cuando la aplicación este en el sistema.

Si hay cambios que le gustaría hacer a esta solicitud después de haberla presentado, por favor envíe una nueva solicitud de papel con su firma a cualquier escuela. El personal de la escuela asegurará que la solicitud revisada sea ingresada.

For School Use Only

<i>School Representative Name</i>	<i>School Representative Signature</i>	<i>Date</i>
_____	_____	_____